

## Sofonías

*Yuse chichame etserin Sofonías naartin aar-mauri*

*(Sof 1.4-6; 2.1-13)*

Josías Judá nungkanam apu pujai, Yus Sofoníasan ju chicham aarta tusa akupkamiayi:

—Yus tawai tusam aints ainau ujakta: Wikia aints ainaun: Winaka ameketme Yusem turutsuk antsu ni yusrin ningki najanamun seaina nunaka mash amuktatjai. Aints ainau: Nuka ii yusrintai tinau asaramtai, Judá nungkanam pujuinaun tura Jerusalén yaktanam pujuinauncha mash tura tangkurincha mash amuktatjai.

Tura wina umirtutsuk pujuinaun tura wina seattsuk pujuinauncha mash amuktatjai, Yus tawai tusam etserkata, —Sofonías tusa aarmiayi.

Tura ataksha chichaman aak:

—Atum tunau natsaamtsuk takau ainautiram mash iruntrataram. Tura Yus atumin kajertamak atum amukai tusaram, atumi tunaari inaisataram. Antsu jampechu nintintin ainautiram, Yuse chichame umirkuram, tuke Yuse wakeramuri najanataram. Tura jampechu asaram, pengker aa nuke turataram. Turakrumningkia atumin kajerkashtinuitjarne. Wi yaimkamtai, Judá nungkanmaya ampintrau ainautiram, Canaán nungkanam waketkiram atumi uwijari ataksha wainkuram kashi ayamsatnuitrume. Antsu Moab nungkanam pujuinausha tura Amón nungkanam pujuinausha wina aintsur ainaun wishikraru asaramtai

nunasha mash amuktinuitjai. Tura ni yaktari  
Sodoma yaktaya nunisarang, tura Gomorra  
yaktaya nunisarang itarak artinuitai. Wi Yus  
asan tura timiá kakaram asan nunasha tajarme,

—Yus tusa Sofoníasan ju chichaman  
aamtikramiayi.

**Achuar Peru: Yuse Chichame Aarmauri  
Achuar-Shiwiar: Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th  
edition (New Testament+)  
Sumario del Antiguo Testamento y El Nuevo  
Testamento de nuestro Señor Jesucristo en el idioma  
Achuar-Shiwiar**

copyright © 2019-07-01 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Achuar-shiwiar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Achuar-shiwiar

Peru

[acu]

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Achuar-shiwiar

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source files dated 25 Apr 2025

b598ccd0-0e22-5832-8030-1436bc7bf73c